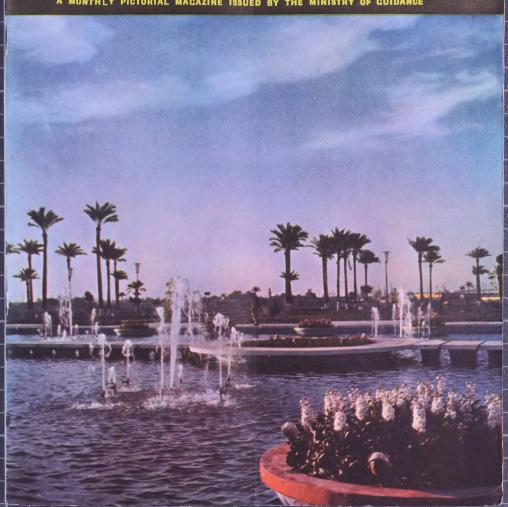
IEWIRAQ

NIR

A MONTHLY PICTORIAL MACAZINE ISSUED BY THE MINISTRY OF CUIDANCE





The picture of the month. In the far marshes of the South in Amara Liwa the Picture of The Leader Abdel Qarim Qassim tops the floating Sarifas.

No. 4 APRIL, 1962

NEW IRAQ

A MONTHLY PICTORIAL MACAZINE ISSUED BY THE MINISTRY OF CUIDANCE

00			

	Pag
THE HEROES IN BAGHDAD	
THE HISTORICAL COMMUNIQUE OF RUTBA	7
THE FIRST CONGRESS OF ARAB DOCTORS	8
POETRY AS VEHICLE OF SOCIAL AND POLITICAL	
REFORM IN IRAQ	
NEW IRAQ INTERVIEWS, NAZAR QUBBANI	
NATIONAL INSTITUTE OF NUTRITION	20
IRAQ IN THE FOREIGN PRESS	
FIRST IRAQI CONFERENCE FOR CANCER STUDIES.	
SCENES FROM THE SOUTH	
NEW IRAQ NEWS IN BRIEF	31
READERS' ALBUM	32
IRAQI ARTISTS	33

DESIGNER Trudi Mittelmann

OUTSIDE COVER: Andalusia gardens in Ma'agal Port of Basra BACK COVER: Shat-al-Arab under the Shades of Palm Trees All correspondence to be addressed to:

New Iraq, Ministry of Guidance, Baghdad,
Cable Address, Irahad, Baghdad.

opervised by the Directorate of Popular Arts and Culture

O PRINTED BY AR-RABITA PRESS BACHDAD

TELEPHONE : 89720 89729

THE HEROES IN BAGHDAD



A meeting of brothers, Leader Abdul Karim Qassim embracing Leader Ben Bella.

The Five Heroes: Abdul Karim Qassim, Ahmed Ben Bella, Mohammed Khaider, Bayeh Baitat, Hussain Ayet Ahmed.

On the 5th of April, Baghdad had a date with four Algerian heroes Ahmed Ben Bella and his companions. Eagerness for the expected meeting had swept the city and was pushing tremendous masses of people toward the airprot grounds to meet the smilling horizon and hail its visitors as well as the rising sun

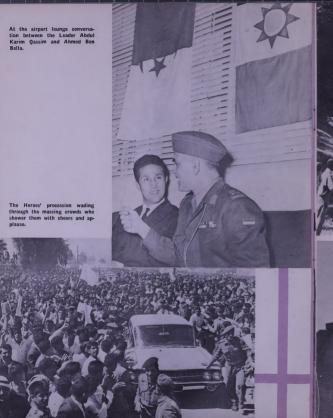
and the advent of Spring.

Heartfelt Joy:

It was a festive day in which the Iraqi people and the faithful Leader renewed their rejoicing for the victory of Algeria and saw at first hand the representatives of the revolutionary fighters. The day also served for the renewal of assurances of mutual struggle until all aspirations of the Arab nation are obtained.

The Heroes' visit was a memorable occasion, in which the Republic of the 14th of July expressed again its deep faith in freedom and true and persistent support for the right of the Arab people to obtain that freedom,









The cars crowned with flowers head toward Baghdad Castle where the people of Iraq met their guests.

His Excellency the President of the Sovereignty Council Lieutenant Ceneral Najib Al-Rubaiy and the honored guest Ahmed Ben Bella.



THE HISTORICAL **COMMUNIQUE OF** RUTBA

In the name of God the Merciful the Compassionate.

On the 8th and 9th of Shawal 1381 being the 14th and 15th of March, 1962 in Al-Rutha, District H.E. Dr. Nadhim Al-Oudsi, the president of the Syrian Arab Republic. and H.E. the Leader, Staff Major General Abdul Karim Oassim, the Chief of the Armed Forces of Iraq Republi held a meeting at which were present Dr. Marouf Al-Dawalibi. Prime Minister and Foreign Minister of the Syrian Arab Republic, and Savid Hashim Jawad, the Foreign Minister of the Iraq Republic. accompanied by civil and military advisors.

(1) The conferees discussed the general political situation in Arab Countries and reviewed the hardships and problems faced among them. They learned that discussing these affairs on an official level clearly and candidly among representatives of the Arab States, and acquainting Arab public opinion with them facilitate their solution. They have also learned that current international circumstances, the intensifying danger of Israel and its persistance in carrying out its agressive projects necessitate following the right practical course for the maintenance of Arab' higher interests.

After the conferees had discussed the differenant means attempted in treatment of this situation, they concluded:

(a) To call the Arab States to a conference to be held within three months at a time and place to be decided upon by the majority of the States responding to the invitation.

(b) To appoint a preparatory committee for this purpose, its members to be nominated within two weeks from the date of this Communique'; to include a delegate from each Arab State agreeing to participate in the conference: the committee to carry out activities preparatory to the conference, to provide the conference's items of discussions and to submit proposals ensuring practical solutions for the questions up before the conference.

(2) The conferees deliberated on projects such as the Greater Syria Project, the Fertile Crescent Project or the Gulf emirates projects, and they found that the projects introduced by imperialists were aimed to impede the Arab marching towards a union with fellow Arabs and realizing his historical objectives. The conferees have found it necessary to draw attention of the Arabs to the dangers lying in such a scheme.

(3) The discussion tackled the danger of imperialism in general in Arab territory, and British imperialism in particular in the Arab Gulf district, and Irag's right in Kuwait. The parties agreed that this is a question of public safety in the Arab World, it concerns the safety of Iraq and is of Arab interest to solve this question by peaceful means. A further discussion shall take place at the next conference.

(4) The conferees submit to the conference the following proposals: (a) Militarily :

First: There is a necessity for a military agreement among the liberated Arab States wishing to reach respective agreement, and the establishment of a general joint command among them capable working under any circumstance; the conference to affix a reasonable date for the establishment of this command.

Second: Joint committees shall be set up to discuss the most expedient method of obtaining a unified military force for the countries parties to the agreement.

that the military agreement and the establishment of a general joint command correctly expresses the responsibility of the liberated Arab future dangers besetting the Arab

(b) Economically:

First: An economic agreement is to be developed by an economic council with committee assistance. They will pay particular attention to coordinating industrialization among the conference countries with the capabilities and consumpthe Arab Countries with the aim of developing their economy.

Second: The Committees' study should work toward creation. Arab countries into an integral and coordinated whole.

Third : Proposals of the committees shall be binding on each of the States party to the agreement after approval by the Economic Council.

First: The implementation of a cultural agreement shall be revised and developed by a cultural council submit to the council their studies and proposals in accordance with the needs and development of each

Second: The proposals of the country party to the agreement after the proposals are endorsed by the higher Cultural Council. (d) Politically:

Effective political machinery shall be provided which will unify the foreign policy of the States parties to the military agreement, its decisions shall be binding. This body shall as well find practical methods to coordinate the foreign policy between these and the other Arab

States.

Third: The conferees concluded

THE HISTORICAL COMMUNIQUE OF RUTBA

(5) The conferees see that these military, economic, cultural and political bodies and committees should clearly deal with all the subjects put before them with the object of developing a gradual union in keeping with the circumstances and needs of each of the member countries. Thuy shall derive benefit from the country of country of the country of the line aim.

(6) The conferees see that imperialism, world Zionism and the emises of Arabism aim to cloud the intentions of Arab nations toward one another. For imperialism knows the best means to prevent any coallion aspired to by the Arab Nation for the sake of its present and futre.

[7] The conferees amounced that immugh resolutions and proposals through resolutions and proposals the proposals that it is not to be a second of efforts as a first step, which must be followed by further steps, towards the fulliment of the common Archa aims and for the good of the people. This is not to weaken the League of Arch States, but is a which will secure strength of the Archs.

(8) In conclusion the conferees, with hearts over-theiming with fasterity, concord and benevolence to-wards man and fath in God and Arabism, exhert their brethren pain the higher Arabi interest and Arabism, exhert their brethren pain the higher Arabi interest above all considerations in order that this good-will constructive call may be a strong factor for the union of the Arabis and their glory and for enhancing their prestigs. Only God owered and convert and nover the disturbed. "Rubba area, 0.01 Shawal, 1881 corresponding to 50th March, 1962.

Getting Together at the Capital of Civilization:

On March 6th, 1962 under the platronage of H.E. Leader Abdul Karim Qussim, the First Congress of Arab Doctors was held in Baghdad. Eight hundred doctors, representing the following countries participated, 339 Iraqi Republic, 196 Syrian Arah Republic, 58 Kingdom of Saudi Arabia and one doctor from the Sudances Republic, There was token and the support of the Congress of the Contraction of the Congress of the Congress of the dates Republic, There was token and congress of the Congr

Several different topics were discused relating to Medicine in the Arab World. Such topics discussed were a desire for stronger cooperation in the field of Medical Service, a unification of medical expressions, a transition to the teaching of medicine in Arabic and the creation of an Arab Health Organization, similar to the World Health-Organization.

Baghdad, where the First General Medical Conference was held in 1938 and now the First Congress of, Arab Declors in 1932, under the patronage of Leader Abdul Karim Qussim, opens its arms to science and its recreation of "The Cily of Peace". For here libraries once contained remarkable books of the art and sciences and the first pharmacy in the world was established.

Al Mansoor, the 2nd Abbasside Caliphate, wanted to make Baghdad the center of learning. He invited men from all fields of Knowledge to his new capital. It was he who made first contact between the



H.E. Leader Abdul Karim Qassim delivering the Inauguration Speech at First Medical Congress.

Palace and the Institutions of Science. During an illness he was advised to call upon the Nestrorian Physician Jirjees Ben Bekhtisho the president of Jindishaboor Academy and the head of its hosmital.

Al Mansour's successors continued patronage of the sciences, and more ductors and scientists were tirvited. Eventually the scientists and Physicians who came from Marco formed an organization similar to loday's Academy of Science. Islamic Scientific progress reached its peak during Al Ma'moon's Kra. Medicine was available to practically everyone and during the Boythes rule. Atheri Hosoital The Arabs built many hospitals and chose each site only after thorough study. They were the first to think and put into effect the idea of traveling medical units. The great patron, AI Ma'moon established a Home for the blind, an orphanage and a home for the ugar AI fife AI Abbas, there were dispensives in the read in Wazir AI fife AI Abbas, there were dispensives in their renal institutions.

The most famous hospitals in Baghdad were:

 Rasheed Hospital, built by Haroon Ar-Rasheed, 786 A.D.
 Ali Ben Isa Hospital, built by Wazir Ali Ben Isa 914 A.D.

3. Al Muqtadiri Hospital, built by Caliphate Al Muqtadir 918 A.D.

EXCERPTS FROM HE THE LEADER'S SPEECH AT THE MEDICAL CONGRESS

We back our words with serious action. You are the messengers of humanity and it is your obligation to offer your good services to your brothers and sisters in Algeria, who are in dire need of help. However, Algeria is not the only region where those services are needed as there are other areas where your brethern fighting imperialism, tyranny and

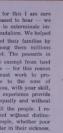
I urge you to beln the poor. As most of the public services, such as, parks, hospitals and institutions of learning are enjoyed mainly by you and the wealthy people, it is only fair to share a little with them. The laborers. the poor and the needy toil day and night for others and they hardly make enough to sustain themselves, consequently they expect assistance to raise their standard of living to lead a decent life

4 Al Adhdi Hospital, built by

I would like your studies to be directed toward rendering services to the poor. We are determined to raise their standard of living to a suitable and just one, in which the human being enjoys wide freedoms. security and even luxury and onulence (applause)

Before you came to Baghdad, we did help to bring about this honorable change. We have been able to remove many of the sarifas and dilapidated dwelling places. We raised their standards and moved the inhabitants to comfortable residential areas with roads, running water and electricity. We are still working to improve their conditions, I request you, my brothers and sisters in Iraq and the entire Arab World to help the poor, for I myself lived with them as a child I now defend and so I shall continue to defend their rights to a just

Praise God, for this I am sure you will be pleased to hear - we have been able to exterminate imnerialism and feudalism. We helped the peasants and their families by distributing among them millions of acres of land. The peasants in our country are exempt from land or cron - taxes - for this reason the peasants must work to provide sustenance to the sons of the peoples, as you, with your skill, knowledge and experience provide your services, equally and without distinction to all the people. I repeat, equally and without distinction, for the people, whether poor or rich are similar in their sickness However, I want you to give more attention and care to the poor, because the wealthy are more capable of taking care of themselves. We praise God, render free medical services, to the sons of the people.



Syrian Arab Republica

day once bloomed ancient Raby-Arabs, brothers in our language. ledge and art. Baghdad is an im-

Beshir Al-Adhma, M.D.

Delegate of Syria.

for heatowing his patronage on the Conference and also for his per-Abdulla Ben Abbas: "Life is well that of Ash-Shafi'i, "There are two kinds of knowledge, that of Religion and that of Bedies". He consaid; "I say this based on my faith good land working for the Ministry

Elias Deeb, M.D.

Delegate of Lebanon.



Adhd Ad-Dawla 981 A.D. Adhering to the aims of the 14th of July Revolution the Ministry is employing all its efforts to banish disease and provide free medical service to all sons of the Republic. The Ministry of Health shall continue its health reform until medical services are enjoyed by every citizen. It shall increase the number of beds in some hospitals more than 50%, and construct other health establishments supplied with all necessary medical equipment. Several outpatient clinics have already been opened to allow the greatest number of citizens medical services and swing shifts have been employed in some clinics.

Secretariat for the Medical Con-

The Tenth Medical Conference were held in this dear city, Raghdad. We, indeed owe a lot to the Doctors' Union, the Iraci Medical Association and Egyptian Medical Society, for the success of this Confernece. Neither should we deny the tion that have worked together to the good of the Arab Fatherland

Secretary General of Arab Medical Congress.



United Arab Republic:

The UAR delegate said that he

Apoulus Pulus, M.D.

Sudanese Republic: The Sudanese delegate expressed

bring about a decent and dignified

Abdul Razzag Mubarak, M.D.

Delegate of Tunisia.

Tunisian Republic:

The Tunitan delegate said:

1 am externey happy to visit the blessed city, which is not only the capital of a sistery country but the capital of a sistery country but the capital of a sistery country but on the capital of a sistery country and capital ca

scientistis to steach the Versali Adultisess mate Dar All Bikers president.
The leaching of Medicine was entrailed to a ling-black-famous pagitrailed to a ling-black-famous pagitrailed to a ling-black-famous pagider whom many famous declora
were trained and gredauded. Laber
der whom many famous declora
were trained and gredauded. Laber
der Hander of the Control of the Control
Skily and even Spain. The most
famous of Born all was Born Al
Jazair Al Quirawan who worde
cluded his speech saying. "We are
very hopeful that the Iraelj Niston
will continue to brengthen the good
under the leadership of the Leader
of its Revolution Adult Karim

him, he invited a group of Irani

Mahmood Mtairi, M.D.



Delegate of Sudan.



Kingdom of Saudi Arabia: From the environs of Ka'aba and Mecca I bring you the greetings of

succes, a torsay you mercurage so, your brethern and colleagues and their good wishes for the success of your conference. It is also my duty and pleasure to convey my thanks that the trapi people for their kind reception and hospitality. Finally, I do hope that the Arabs will have an organization uniting all the experts and specialists in the dif-

Dr. Mohammad Akram Shoman

Delegate of Saudi Arabia.

Kingdom of Jordan:

"Baghdad, that sweet eeho or cather that enchanting name, over whelms the barts with 1970, estate and eakine. Baghdad is the method and either. Bighdad knew medi cate since the early dwar of history Baghdad is the offspring of the luminous Arabis Ex, which wall luminous Arabis Ex, which wall with Medicine as one of its worder of the country where the method is a second of the country with Medicine as one of its worder of the country where the method is progressive the sign and one only in the field of medicine am science but in all other areas on

Asa'ad Bashaqa, M



Delegate of Jordan.

Recommendations of The First Arab Medical Congress

1. In the preliminary sension the resolution of creating an Arab decision of the sensitivity of the Arab decises for compiling likel experts and specialistic control of the Arab decises for compiling likel experts and specialistic control of the Arab decises for compiling likel experts and specialistic control of the sensitivity of the Arab decises for control of the Arab decision of the Arab decision

will follow in a meeting of the Executive Council before the 10th

 The Arab Medical Congress, shall publish its studies in the first imagazine issue of the Congress in Arabic with a resume of each study in foreign language.

3. Committees in Cairo, Baghdad and Damuscus shall be formed to study the problem of Medical Rxpressions. These Committees are to keep direct contact with each other, coordinating their work and suggestions. A meeting of the three committees is to be held at the next Congress, to arrive at a common

 The Secretariat General shall be authorized with the lask of forming Arab Committees within the framework of the Union:
 (a) Committee for Maternal and (b) Committee for Eye Diseases.

 The Secretariat General shall be commissioned with gathering data and statistics relating to health conditions in the Arab Countries and devise plans to overcome existing nonliners.

6. Lectures in the future will be in Arabic, a resume may be submitted in a foreign language

7. The main topic of the next Congress will be: The Study of Conditions of Medical and Health Services. The Range of Their Availability in The Arab Countries and The Methods of Making Them Available to All Individuals.

8. The Executive Council hopes that the next Medical Congress will be held in Algeria, The Secretariat General will determine the exact place and date, next September.

POETRY AS A VEHICLE OF SOCIAL AND POLITICAL REFORM IN IRAQ

by S.A. Khulusi

The idea of social and political cform made its way into poetry towards the end of the nineteenth century with the rise of Rusafi and Zah:wi, though Abdul Ghaffar al-Akhras and some minor poets of the nineteenth century displayed the rudiments of this new trend in their

There is no doubt that both Rusafi and Zahawi learnt to employ poetry as an effective means of preaching social and political reform from their contemporary Turkish poets, especially Tawfiq Fikrat, who seems to have been a favourite

with Rusafi

It is true that the unveiling and emancipation of women would have taken place in Iraq with or without the help of the poets. All that the peots did was to pricipitate the movement and draw an orderly plan for it. When it first started it was a great shock to the society as a whole, because the Iragis were not prepared to accept it, yet it is one of the ironies of fate that today even the wives and daughters of those who fought against the idea of unveiling women, especially the turbaned ones, are unveiled in a western fashion and sit side by side with men in schools, colleges and clubs to listen to a lecture or to see a play.

Rusafi was the most violent and shocking in his political attacks. More so than his friend Zahawi. Yet Zahawi was more violent in his social attacks. He is the man who says:

O'Daughter of Iraq, tear the veil

into pieces
And go about unveiled, for life
demands revolutions

Tear it and burn it without

For indeed it is a false guardian. He further explained his attitude towards women in his celebrated poem. "Ba'da alfi 'Am", A Thousand Years Hence, where he said: "If you happen one day to see

their women You will stand perplexed, like

someone who has lost his sense

They share with men their hard work briskly And they do their work ably and

perfectly.

They sit side by side with men

in courts.

And display ideas and thoughts that are so close to perfection Amongst them are governors and generals

Amongst them are soldiers and workers.

Their marriage is none other than a contract

It is observed by a couple so long as love endures.

But the upbringing and education of their children

Is, according to their law, the responsibility of their government

Which is the Mother of all. Thus Zahawi in his socialistic eutopia tried to show the kind of status that women in general and Iraqi women in particular should have. This eutopic picture influenced the Iraqi minds so much that there are all present many aspirations to approach this ideal.

We are a poetical nation. Poetry whether we like it or not, draws our future plans and makes us strive after their realization. In politics, as well as social reform, its influence has been paramount.

Poems stand for leaders in our dailies. Indeed they are even more effective than ordinary leaders in other countries. In this respect Rusafi was not surpassed by anyone except perhaps by Jawahiri. There is one difference between the two, and that is Jawahiri is more in the socialist trend whereas Rusafi can easily be counted as a liberal. The other member of this blessed trio viz. Az-Zahawi was an anarchist phoilosopher.

Il was, however, Jawahiri who interpreted Rusaft's liberalism as strong socialism and continued to deliver this message in his poetry with periods of wavering necessitated by hard circumstances. It is therefore of prime importance to concentrate our talk on him:

"They tied an oppressed nation", says Jawahiri,
"To the tail of a crow, flying

"To the tail of a crow, flying and falling with it They frightened it with a bear that might eat it

Whilst it is for ninety years living fearlessly with a lion.

This is just a short quotation from a long poem styled "al-Va's al-Manshud" "The Desired Despair". In it he followed a new line of agitation by praising despair in an ironical manner. This was composed in 1947 when the Palestine Question reached its climax.

It was according to him, disparagement, utter disparagement, that led to the fall of the Bastille in 1789 and the fall of Spain into the hands of the Arabs.

The whole poem contains a new idea of praising bitter disappointment which usually leads to revolutions.

In this poem he describes the miserable condition of the great majority of the Iraqi nation, especially the lot of the peasants who work in rice fields in the south. Their feet ultimately become so soft and rollen that dogs try to eat them at night while they are asleep. So they are usually wrapped and guarded by their wives.

The poet closes his poem by drawing a comparison between the past and the present of the nation. In the past trivial events like insulting a lark or cutting the tail of acamel or slapping an Arab lady by a Byzantine soldier caused strife and war; today even the robing of a whole country like Palestine does not stir up the rage of this once great nation.

Jawahiri rightly gives vent to the view that Iraq was a country of experiments:

"An experiment of government requires the creation of a certain official

And another experiment with a nation necessitates the rise of a new member of parliament

Indeed a country that is spoiled by experiments

And whose inhabitants are at a loss is one of the wonders of the world.

It is quite hopeless to expect that the lines of a poet or the article of a writer will improve our conditions".

But here the poet is wrong, for it was all due to his efforts and the efforts of other poets and writers that the final outburst took place.

It was he, amongst others, who digrorance, so much so that you can hardly see one out of a thousard of who can read and write. It was he who described the beautiful houses and villas built only next door to dirty cottages of the poor who live with their children and cattle at one and the same place.

"In those palaces and rich

Nights of dancing rakishly pass Where the legs of the beautiful ladies are bare.

Liquors and wines are brought to them from east and West, From wherever they are distilled best.

And only next door to them a woman lies on the soil Scorpions flirting with her flanks.

NEW IRAQ INTERVIEWS NAZAR QUBBANI ON THE OCCASION OF HIS VISIT TO IRAQ

A photograph of the poet presented to New Iraq Magazine.

New Iraq, the 14th of July Revolution Magazine welcomes you to Baghdad, and hones you will have an enjoyable visit. It wishes to take this opportunity to ask you:

O When was the first time you wished to visit Baghdad?

A. My desire to visit Baghdad dates to several years back. I was then a law student at the Syrian University and had just begun to write neetry. My attention was drawn to the fact that a number of Iraqi students used to copy my poems and read them in their get together when they went home for the summer vacation. I knew since then that Iraq is the real home of poetry. I have lived since then dreaming of the day I could attain this wish, which has finally come

O. When did you begin writing poetry? A. Since I was 16 years old. In

1939 O. What was the first poem you

wrote? A. The first poem I wrote was: 'Yearning to Damascus'. I was then

on a school voyage to Rome. As soon as the boat began to draw away felt something in my heart needed to express itself. The method I chose, or the method which chose me was noetry.

like hest? And how many books of poetry have you had published?



A. The poems I like best are the ones in which people are able to see themselves for the reader usually tries to find himself in what he reads It has been said that: Puetry is the whisper of man to man" the more sensitive the people the more magnificent and immortal the neons become. As for how many books of poetry have been published so far the answer is six, the first in 1914 and the last in 1981 O Have you written about Bagh-

dad and the 14th of July Revolution?

A. After the Revolution, I wrote a poem titled 'Love Song to Baghdad', that was published in a Lebanese Literary Magazine, I also wrote one under the title 'Baghdad', which I read over Baghdad TV.

O. What makes you write poetry,

A. Poetic experience is a way of life as far as I am concerned, about which I can't write, I write poetry, but I don't know how and why. I call it internal bleeding, I neither know its reason nor the date and place of its outburst. O. Were you influenced by any

Arab or Western poet in particular? by general poetic climate. Being in fluenced by persons wipes out individual personality and makes the poet a conv of others.

O. Who are your favorite Iraqi poets?

A. I have not read all the Iraqi noets, however, I have read of those whose work has gone beyond Iraqi boundaries such as: Nazik Al-Malaika, Al-Jawahiri, As-Sayyab

Q. You have been nicknamed. "The poet of Beauty", "Woman's poet" and you have been compared to Paul Giraldi, what do you think of this?

A. I have been given tens of nicknames, but I prefer my own name. Nazar Al-Oubbani and to remain my own self. I personally scorn titles in poetry, as they res-



The poet Nazar Oubbani scanning the New Iraq Magazine in the garden of his residence during his visit to Irag.

semble nothing but election slogans. A true poet presents himself to the people, without a mask, without paint and without noble horses. O. How did the poem 'Aydan'

become a song?

A While I was representing my country in China I was requested by the singer 'Little Najat' to write a special poem for her to sing, I responded and wrote 'Aydan'. It is strange though, for the title I chose was different, however, the people chose the title that it is new know by and they were stronger than I.

O. What are your impressions of Iraq of the Revolutionary Govern-

A. Because of my short visit, I have not been able to travel and become acquainted with the achievements of the Revolution, but the little I saw in Baghdad and its environs, reveals the great efforts that have been made to develop the country and provide a better and happier life.

O. Would you like to say anything to the Iraqi people and poets?

A. Yes, this: Words alone are insufficient to express my feelings towards the Iraqi people who have nect. To all the kind hearts that surround me, I send on the pages of New Iraq my deep appreciation and gratitude, honing to return some day to the city I fell in love with. As for the Iraqi poets, I would like them to continue sowing the seeds of rejuvenation and to open with their inspired pens new paths for modern Arabic poetry, which I feel, is in need of thousands of brave pioneers.

BAGHDAD

(The following is an almost literal translation of Mr. Qubbani's poem, written after his recent visit to Baghdad.) Spread the carpet and fill my

cup, and forbear, as I am forbearing from reproach. Your eyes, O Baghdad, have ever

been, since my childhood, two suns sleeping under my eyelids.

Say not that you do not recognize me: you are my love, the rosebunch on my table, my drinkingcup.

Baghdad! I have come to you as wearied as a ship, hiding my wounds beneath my garment.

On the bosom of my Princess I throw my head, and after so long absence our line meet

I am a mariner who is spending his lifetime seeking for Love and Beloved.

Bagdad! I have come flying on a silken 'abà'a', and on the hair-looks of Zainab and Rabàb ,

and have alighted, as a sparrow upon its nest, when the dawn was a wedding-festival of minarets and domes; and you looked like one great gem reposing amidst palms and vines.

Wherever I look I see nothing but features of my own homeland, and in this soil I smell only a soil familiar to me.

No, I have not been away from home: each white cloud here is as proud as our clouds there,

and the stars inhabiting your heights are the same as those inhabiting ours.

Baghdad! I have known and lived Beauty in all its forms, except the form of beauty which is yours.

And what shall I write about you, my turquoise? A thousand volumes will not do justice to my love for you.

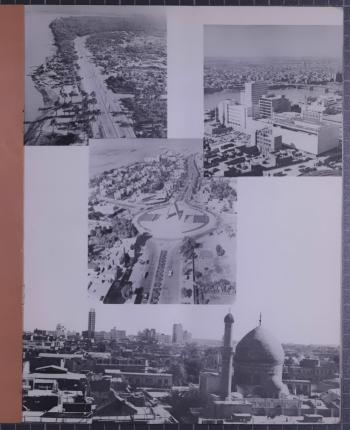
My poetry tortures me: the essence of my youth is sucked by each poem I write,

and the golden dagger drinks from my blood, and sleeps within my flesh and nerves.

Baghdad, you song of tinkling jewels and anklets, you store-house of perfumes and delights! If you have not been given due praise, do not blame the rebab-strings in my hand: my love for you is greater than both string and hand.

You were my beloved one before our sweet meeting, and so you will ever be.

Paba'a a Moslem woman's cloak, formerly in general use, but now hardly worn by the younger generation.



National Institute of Mutrition

ITS ROLE IN GUIDING A NUTRITION POLICY AND ITS RESPONSIBILITIES IN THE DEVELOPMENT AND IMPROVEMENT OF DIET



The Institute of Nutrition is a department connected with the Minisiry of Health Its function is to study the Iraqi diet and analyze its

The Framework of the Institute covers the following fields:

1. Analysis nutritional elements in local foods:

Performed by the laboratory secstudied before. Following is a list of the Institutes activities in 1961 -

1. The Institute determined the súch as horse beans, various kinds peppers, in fruits, such as oranges, pomegranates, apples, figs, apricots and bananas, and in root vegetables such as radishes, turnips, carrots and onions.

2. Determined the existence of Vitamin B12 in the following animal products : eggs, Kurdish and Arabic cheese, milk, cream, Iraqi fish such as Shabboot beef, chicken.

3. Establish the amount of water, ashes, calcium, oil, phosphorous, proteins and Vitamin B12 in some of our important foods.

4. Ascertained the presence of nutritional elements in the food of

5. Cooperated with other government agencies in analysing samples sent to the Institute.

6. Completed 41 studies of a series for determination of the amount of Vitamin B1 and B2 with the matter Kropatnin.

7. In conjunction with world research efforts to find inexpensive plant proteins fit for human consumption, the laboratory section has ton seeds as well as pistachio nuts. proteins as well as Vilamin B1 and B2, sugar and small amounts of starch.

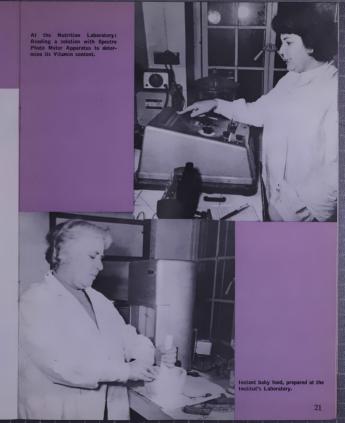
The laboratory section through experimentation proved that cookies could be made from cotton seed flour. Recipes for the preparation of chick peas are available to those who are interested. The number of calories, the amount of protein and the cost have also been established. The Laboratory Section, experimented successfully in adding cotton seed flour in the making of pastries and sweets. Here is a recipe that was prepared by the labora-

25 grams cotton seeds. 25 grams sesame seeds.

50 grains molasses.

The resuta nutritional food containing 23 grams of protein and 224

The Institute in conjunction with the Department of Supplies, has ex-







Studying the family diet a preliminary step towards figuring food consumption of rural families.

perimented commercially with cotton seed flour in two kinds of pastries.

The materials are inexpensive yet

11. Nutrition Survey:

The study of individual consumption of food and the analysis of its nutritional elements. Among the Institute's accomplishments in this respect are:

(a) Tabulating the average weight and height of elementary school pupils. The first attempt of its kind in Iraq, the survey proposes to learn through sample schools the amount of natural growth of children between the ages of 4 to 15.

(b) Hemoglobin-Survey: Elementary school children who were not included in the school feeding program were studied for cases of parasitical Worms and Anemia

This survey was made as a part of the free school feeding. Height and weight were taken at the beginning of the school year, then again at the end of the school year. The results revealed an increase in both weight and height of the pupils who were included in the school program, particularly among the six year old children.

In order to obtain conclusive evidence for a criterion of general nutrition, rural inhabitants were aselected as they represent 60% of the total population of Iraq. After the study group was selected, the surveyors began work. They lived for four consecutive days with families observing their daily food consumption and individual intake, with this data available statistical average were calculated.

Weighing the materials of which the peasants' food is composed a part of the food survey.

III Nutrition Education:

Public education of health needs was stimulated through nosters distributed with pictorial reference to the need for a nutritional diet, a namphlet and lectures on School Feeding which were directed toward Inspectors and students preparing to be teachers. In the Arabic Child Fair, graphs and statistics were on display. The Institute published and publicised all studies relating to school feeding in the Liwas: also, studies allied with diet and its effect on one's health. The Institut's pamphlet is titled "How Should we Feed our Children to Guarantee Good Body and Bone Structure and Natural Growth". Following is a list of its publica-

1. Survey of Hemoglobin in

School Children of Rural Areas.

2. The Effects of School Feeding on the Growth of Children

3. The School Meal and Its Nutri-

4. A Brief History of School Feeding and its Goals,

5. A Study of the Weight and Height of School Children in Bagh-

"Nutrition Education" is one of the unitsanding functions of the Institute of Nutrition. The studies undertaken by the Institute, aim essentially to spread health awareness of a proper diet.

The Institute particularly wishes to guide the public toward use of the inexpensive indigenous foods, for its studies proved them to be tasty and nourishing.

A list of foods in order of their nutritional value. Published by the Nutrition Education Section in its attempt to guide the public toward consumption of proper



Iraq In The Foreign Press

Despite false rumors about the Here are some excerpts from the

In the "Turkish Middle East Journal' in an article written by Savf Id-Din As-Sanawi under the heading: "Progress in Iraq and the the Republic", rerun by "La Turkie Modern" in its December 61 issue. the writer said: "Although Iraq is an ancient country, and its contribuvet it has passed through a long period of history when its wealth was lost and poverty and ignorance prevailed. To day, however, thanks to the 1958 Revolution, things are different. In order to appreciate the necessary to study the 14th of July Revolution and the methods followed in liberating the people from the vestiges of political captivity".

Irag, for the first time, has been able to have full control over its political destiny and economic affairs, completely free from any external influence. There is no doubt that the country's path is thorny and arduous, however, the people are optimistic, looking forward to a better future.

After thorough study of the problems ahead, the government of the Iraqi Republic is extending all efforts to improve the social and economic conditions of the people. It has set plans and programs and is meeting them head on. The most important being the realization of the aims of the Revolution, modernization and development of the country and a higher standard of

A Five-Year (1958-1963) plan has

been drawn by the Ministry of Planning for which 5 billion Turkish sum is above and beyond the normal annual budget

Industry: The former governindustry. After the 14th of July Revolution the government set the task developing and protecting the established ones thus reducing, the importation of foreign goods.

The Ministry of Industry's main task is to supervise and coordinate Industrial Programs, particularly private capital. For this reason, it snares no effort in assistance and guidance. The Industrial Bank, the agency through which the industrialization policy is carried out, has increased its capital and has been granted adequate authority in technical and administrative supervision of the industrial projects with which it is associated. In order to encourage industrial projects, laws have been passed exempting new tom duty for an allotted period of

The leading government industries are: oil refining and the production of electric power. The production of electricity was designed with the intent to install electricity throughout the country. Among other important industries are the production of sugar, canning, the manufacture of paper, cigarettes, cement and textiles. Iraq ranks sixth in the world in the production of oil. If the export of oil is taken into consideration, the balance of trade would indicate that exports greaty excede Iraq'is exports including oil in 1959 amounted to \$600 million while the imports were \$325 mil-

Agrarian Reform : Agrarian Reform was an urgent national obligation particularly since the farmer had been grossly exploited by the landlord. For that reason the matter took precedence over other national problems, as a matter of fact, Agrarian Reform Legislation was made into law just one week after the 14th of July Revolution. This law stimulates that no one will own more than 1000 or 2000 donams of land, depending on the amount of rainful, excess land shall be confiscated, and distributed among the landless peasants, the law also guarantees the securing of agricultural machinery and coops and the full protection of the rights of the

Public Health: The government has adopted large scale measures to protect the health of the people to correspond with economic and social progress. More than 80% of the Iraqi doctors work for the government; in hospitals, sanitoriums and other health centers.

Education: Expansion in the field of Education was the most extensive. The number of students climbed to all time high of 825,250 compared to 525,625 the year prior to the Revolution or a 75% increase. To accompdate this tremendous growth in the number of students attending institutions of learning. more schools had to be provided. There are today 3457 schools compared to 2464 the year herefere the Revolution, this represents a 40% increase.

These are some of the achievements accomplished in three years after the Bevolution, and this is only the beginning of an all inclusive progress.

FIRST IRAQI CONFERENCE FOR CANCER STUDIES

The Institute for Cancer Research is one of the most modern scientific Institutes in the Iraqi Republic. It has been created and headed by the Minister of Health. Its members are cancer specialists and other physicians engaged in fields of medicine and health connected with this diseases. The Institute aims to unify the physicians' efforts to develop diagnoses and treatment.

One of the most important achieas a round table discussion, attended by 400 Irani doctors. Fifly of them submitted studies and delivered lectures. Extensive discussions took place, in an atmosphere dominated by a spirit of cooperation, and a desire to seek information and exchange experiences.

The Conferees took up the study of Cancer in general moved on to seecific kinds of cancerous diseases such as cancer of the kidney swelling of the skin and the Lymphoid glands - and then discussed cancers predominant in Iraq. At this stage patients were brought into the conference hall, and each doctor presented the case pertaining to his patient. The efforts and experiences of the conferees were pooled together to study each case thoroughly and arrive at a suitable solution to the problem.

In view of the importance of the

studies and activities that took place. a book is being compiled to be pub-

Based on a recommendation of the Conference, the Cancer Institute has been authorized to contact Cancer Institutes abroad to discuss the possibility of holding an International Cancer Conference in Baghdad next year. It was further recomto eminent Cancer specialists and professors in the field of cancer to take part in next year's conference.

Iraqi doctors are presently preparing original studies which they will submit to the second conference. It has been anounced that a prize under the name of Razi (Abu Bakir Mohammed A-Razi) a foremost Arab Doctor, will be given to the best study.

The First Cancer Conference has laid the groundwork for combatting this dreadful disease. Supported by the Government of the Republic and concerned authorities, the Cancer Institute has pledged to do its utmost to develop their studies. Iraqi Medicine under the beneficent support of the Government of the Revolution, is able to carry out complex experiments and do its share with the rest of the civilized world in the fields of science and medicine. The Conference adopted the fol-

lowing resolutions: 1. To Build modern hospital for Baghdad and neighboring Liwas,



المالية المالية



Dr. Mohammed Al-Shawaf the Minister of Health and President of the Cancer Institute, inaugurates the Conference of Cancer Studies at Amana Hall.

View of a Conference session.



ment for the treatment of Cancer, 2. To Guarantee the materials and means for diagnosis and treat-

3. To Hasten the use of Modern TV X-Ray apparatus with which to diagnose cases that cannot be diagnosed by ordinary X-Ray Appara-

4. To cooperate with the Atomic Energy Commission in the field of X-Ray diagnosis.

To set up a cadre of foremost * Iraqi Cancer Specialists.

6. To create an Institute of Cancer Research in Baghdad.

To Introduce Statistical Methods in the field of Cancer research.





Students of the Medical College in Baghdad invited to attend the Conference, sit in on its studies and discusions.

A side view of the Conference gathering.



The Qurna (Gurna Bridge). The Tigris and Euphrates Rivers meet at the town of Qurna in the extreme south.

SCENES FROM THE SOUTH



1. On the bank of the Tigris at Qurna, there is a "Holy" spot. It is the spot where a tree called locally "Adam's Tree", sprang, as a symbol and reminder of Paradise. It s trunk, about 3 metres long, set on an octolateral base, everhung by "nabk" tree, and surrounded by a fence.





Continuation from page 15

Jawahiri's attitude to the West cannot be described as wholly favourable. Though he praised Lord Montgomery during world war II in an ode-styled "Tunisia-Khadhra" "Verdant Tunisia", he seized every possible opportunity to attack Imnerialism.

In his poem composed on the occasion of Dr. Hashim al-Witri's receiving a medical fellowship from Britain, he says:
"It was given to you by a hand

that holds
All sorts of contradictions and

strange things
That the brains cannot compre-

hend. It was given
by 'the people of the Thames

who looted this country
And distributed its booty amon-

gst friends and relatives. Hashim! Those are the people

who in an hour when their conscience awakened, Showed you beneficence

But beware lest they should ask you for the price

And be on your guard against the calculating cashiers.

Javabiri's idea of political reform slat's with the rise of a strong leader who would lay down a programme for reform which he wouldenforce at all costs even if it led to the extermination of hundreds of opponents. He put this idea first in 1800. He repeated it in another poem composed in 1800 and addressed foeneral Bekr Sidqi and for the third time he put it forward in 100eren horrowing, the had already addressed to Bekr Sidqi and Hikrent Sulsiman.

The Central Prison in Baghdad afforded a good theme for both poets Rusafi and Jawahiri. The first composed his famous "as-Sijnu fi Baghdad". The Prison in Baghdad, in which he described the miserable

condition of the prisoners and the lit-treatment they had inside the prison. It is in this poem that Rusafi makes his famous statement, "li nand-'Haqqa lam yatabqhadi" because justice has not become a Baghdadi yet "in answer to a complaint made by a prisoner, because he had been imprisoned for no reason".

Jawahiri "who happened to be in 1948 a next door neighbour to the Prison lays more stress on the political side than the general aspect of the matter. He used to pass by the prison more than once a day and see groups of youngmen being led inside, together with the relatives of others waiting for permission to see them. Martial law in those days was in force on account of the war in Palestine. But the law was not used as a means to protect the Military operations in the holy land and save the rear of the Arab fighting armies but was extended to include many youngmen with liberal ideas who were taken and cast into prison.

In this poem he begins the ode by saying:

May you not wait for long
And may the shackled time hurry your steps forward?
So Balasim, give the teacher his
due.
And support him, for he has no

supporter.

If it be possible for a free man to prostrate himself in adoration,

Then I would have been a prostrated slave to the teacher. Then he prophetically adds:

A future era will say about our present state of affairs,

With which we are being scorched: Curse thee you extinct era!

At times he could be very saresstic. So is the case when he talks about those who pretended to be Arab leaders and saviours of Palestine. He says about one of them :

"He defeated the calamity with his handkerchief

Boastfully pretending, like a silly lad That his eyes burst with tears.

Like his colleague Rusafi Jawahiri criticises the position of women and demands its improvement. In this respect he says:

"We have a merchandise that provides us with children

We raise and lower its price according to financial crises. I found her in other nations an

object of pride That brightens the house, the

markets and the Churches. Whilst on one occasion you find her dancing to tune with her friend.

On another you see her sowing the land with incendiary bombs. There is no doubt that Jawahiri

was the noet of every revolutionary movement. He was the poet who praised the Revolt of 1948 and its martyrs and made it flare up. In 1948 he composed many long poems on the revolt of January 27, and elegized his brother Ja'far al-Jawahiri and the 17-year old Oais al-Alusi who both fell on that occasion. His poem about Qais has a beautiful tinge of rural spirit reminiscent of Greek elegies. O'Qais, O'gentleness of the

And the flare of its burning

O'Oais. O'Whisper of the be-

Melting in the car of the lover,

O'Oais. O'Chant of the shepherds. Spreading in the fertile field.

O'Qais O'song of the nighting-Addressing the tender twig,

O'Qais, O'dream of the virgins, Crowding around the well, O'Oais O'Ouintessence of ten-

Distilled in the daintiest of oups, O'Qais, O'Tune of life, And the orderly rhyme of hope, O'Qais, O'Twinkle of light O'Qais, O'smell of perfumes O'Qais, do you know what thou hast left behind?

And what an affection and palpitation of the heart

Thou hast overwhelmed thy father's house with?

And what hast thou broght to thy burning bereft mother And mourning patient father? Thy parents, O'dear spoilt Qais, Are in hot tears".

The reader of the 4000-versed poetical work of Jawahiri published in 1935 including the thousand verse composed between 1919 and 1927 will realize that the dominant spirit in this volume is egoism, revenge and machivellism and a blood-thirsty spirit. Here are a few

- If it be in your interest tell the truth

If there is no point in doing so, then tell a lie.

- Arm thyself with as many stratagems as you can Whether they are attributed to wolves or rabbits.

- If your hands find the teats of a good cow to milk Don't hestitate, milk it!

- The most stupid thing to do is to go with people to drink, And yet come back thirsty. - If a day comes carrying pleasure with it

Then I have to seize it, otherwise, it will never come back. - It was virtuous so I had to be content with rough living Whereas some one else endowed with intelligence and

Employed all wiles and tricks and lived happily.

These are the maxims that you find in Jawahiri's poetry. And there is no doubt that he made use of many of them with few sucesses and many failures.

It will be seen from the above account that the character and poetry of Jawahiri have been of greater influence in the agitatory side of our literary history than those of Rusafi and Zahawi.

But we actually hope that the younger generation will get the best of what the three great poets Rusafi, Zahawi and Jawahiri have produced and draw a new programme for a healthier social life and a better political vision.

New Iraq News in Brief:

* The Ministry of Health has instructed the concerned parties to construct a storehouse in Basra, to safeguard dates against sessonal dama-

* According to exposi of molasses from the 1961 crop, has amounted to 463 thousand and 800 kilos, of and Soo kilos white and vel-

* It has been announced that tools, machines, equipment and materials for the following factories have arrived in Rocro: Freedom Broadcasting Station in Salman Pack, Weaving Factory in Kut. Medicine Factory in Samarra, Directorate of Government Farms, Agrarian Reform, Cotton Textile Factory, Canning Factory in Kerbala, Atomic Energy Project, Automatic Telephone Exchange, and Concrete products for the Directorate General of Railways.

* The Enconomic Planning Council has approved the Tender of Kirkuk Irrigation Project No. 1. This project, in addition to the construction of the dam includes several other works. Among them, opening of the main canal to Naft Valley and Hawija, also opening of a canal between Naft Valley and Khasa Chay, as well as the establishment of Oara Dara Synhon. Also the onen ing of the main canal Khasa Tooz Chay Canal. Also the

* Most of the tools and equipment of the People's Shoe Factory have been mo. and from Moute to the cite of the factory. Work shall begin shortly.

merce is studying the feasibility of tire retreading, in order to encourage it as a sful, it will lead to a ceduction in the amount of tires

* The Council of Ministers in its session of April 2nd, 1962 approved the mitlenium celebration of the City of Baghdad and its great philosopher Abu Youssef Al Kindi.

* His Excellency Reign. dier General Ismail Al Arif, Minister of Education, held a press conference at his official office at the Ministry of Guidance on April 17th 1062 He spoke of the arrangements that have been made for the millennium celebration and also noted the importance of the contributions of Philosopher Al-Kindi to

Arabic and Islamic thought, His Excellency announced under the auspices of Leader Abdul Karim Oassim, hono. * The Ministry of Guid-

ance issued a Ministerial order for the formation of a Superior Committee for the shove mentioned celebrations His Excellency Ismail Al-. Arif. acting Minister of Guid. ance is to be honorary Vicepresident. The president of the Iraqi Scientific Academy, has been appointed the Executive President, and the Superior Committee has been accorded complete administrative and financial authority. * The following commit-

organizing the great millen-

z. Baghdad Legacy Exhi-

function is to examine books. behalf of the millennium com-

4. Baghdad Book Committee.

5. Planning and Publish-

ing Committee. (Its task is to design the commemoration emblem). 7. Publicity and Guidance

8. Technical Committee (Its assignment is to design the commemoration stamps).



Shahhander Mosque in Damascus - From Suhail Qairoot, Syrian Arab Republic.



Serchinar Cement Factory in Sulaimaniya - from Uthman.

Caworiya - From Jawad Hammondi, Baghdad.



Entrance to Aleppo Castle. One can see the six bridges that one must cross before reaching the Castle - From Umar Jamili.

Readers' Album



Remnants of an Old Inn in Oaratappa - From Ja'far Maiid. Qaratappa.



Marshes in Amara - From Sabah Abdul Khalig, teacher in Jihad Rural School in Amara. Maymoona Qada'a Saykal Nahi-

IRAQI ARTISTS





SAAD AL-TAYEL

- Born in the city of Hilla in 1935. · Was graduated from the secon-
- dary-science section in 1952 · Went to Italy and enrolled at the Higher Fine Arts Academy in Rome the same year.
- · Received his Master's degree in 1957, as well as a special diploma in cast iron work.
- Collaborated with the Irani sculptors, Mohammed Chani Hikmat and Khalid Al-Rahal in an Iragi exhibition in Rome. His paintings drew great attention from art critic and the Italian press.
- · Took part in other exhibits abroad wherein he received further recognition
- · Returned to Iraq at the end of 1957 and actively engaged in
- creating an original Iraqi art. · His style inclines toward Realism, expressing various social aspects which he pursues with a
 - poetic modern approach. He is a member of the Artists Board.



